# Перевод оригинальной инструкции

# Инструкция по эксплуатации Газонокосилка бензиновая LSP 420 S4A





Уполномоченное изготовителем лицо/Импортер: ООО «БАУЦЕНТР РУС», 236009 Калининградская область, г. Калининград, ул. А. Невского, 205, Россия Телефон: +7 (4012) 999-111 Факс: +7 (4012) 57-90-57 e-mail: info@baucenter.ru Изготовитель: Fujian Jinjiang Sanli Engine Co., Ltd.

Wuli Industrial Park, Jinjiang, Fujian, 362263, China www.sanli-engine.com

# ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ

Использованные в данном руководстве символы предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также соответствующие им объяснения, необходимо внимательно прочесть и запомнить. Содержащиеся предупреждения не устраняют риски и не заменяют собой правильные действия, которые необходимо предпринять во избежание несчастных случаев.



Соответствует европейским стандартам.



Этот символ, расположенный перед комментарием о технике безопасности, указывает на меры предосторожности, предупреждение или опасность. Пренебрежение данным предупреждением может стать причиной несчастного случая для пользователя или других лиц. Во избежание рисков получения травм, возгорания или поражения электрическим током всегда следуйте указанным рекомендациям



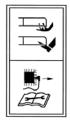
Прочитайте пособие для оператора.

Перед использованием прочитайте соответствующий пункт в настоящем пособии.



Не позволяйте посторонним подходить.

Не подпускайте близко детей и домашних животных.



Остерегайтесь острых лезвий – снимайте провод со свечи зажигания перед обслуживанием.



Не используйте инструмент, если в нем нет масла



Всегда надевайте средства защиты органов зрения и слуха, при работе с машиной.



Отдавайте ненужные материалы на переработку вместо того, чтобы выбрасывать их. Все инструменты, шланги и т.д. необходимо отсортировать, доставить в ближайший центр переработки и утилизировать безопасным для окружающей среды способом.

#### ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

#### Обучение

- а) Внимательно прочитайте инструкцию. Освойтесь с органами управления и научитесь правильно пользоваться машиной.
- б) Никогда не позволяйте пользоваться газонокосилкой детям или людям, не знакомым с этими инструкциями. Местные нормы могут ограничивать возраст оператора.
- в) Никогда не косите, если рядом находятся люди (особенно дети) или домашние животные.
- г) Помните, оператор или владелец несут ответственность за несчастные случаи и урон, нанесенный другим людям или их имуществу.

#### Подготовка

- а) Для работы косилкой всегда надевайте добротную обувь и длинные брюки. Не работайте машиной босиком или в открытых сандалиях.
- б) Тщательно осмотрите участок, где машина будет использоваться, и удалите все объекты, которые могут быть выброшены машиной.
- в) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Бензин легко воспламеняется:
- Храните топливо в контейнерах, специально предназначенных для этой цели;
- заправляйтесь только на открытом воздухе и не курите во время заправки;
- добавляйте топливо перед запуском двигателя. Никогда не снимайте крышку топливного бака и не добавляйте бензин, когда двигатель работает или горячий;
- если бензин пролился, не пытайтесь запустить двигатель; уберите машину с этого места и не допустите воспламенения паров бензина, пока они не рассеются;
- надежно закройте крышки топливного бака и контейнера.
- г) Заменяйте неисправные глушители.
- д) Перед использованием всегда убедитесь визуально, что лезвия, болт ножа и весь узел ножа не изношены и не повреждены. Заменяйте изношенные и поврежденные ножи и болты сразу комплектом, чтобы не нарушать балансировку.

#### Использование

- а) Не включайте двигатель в закрытом пространстве, где могут накапливаться опасные дозы угарного газа.
- б) Косите только при дневном или хорошем искусственном освещении.
- в) Не косите машиной мокрую траву.
- г) На склонах всегда проверяйте надежность опоры для ног.
- д) Ходите, никогда не бегайте.
- е) Колесными роторными машинами косите только поперек склона, никогда не вверх-вниз.
- ж) Будьте крайне осторожны при перемене направления движения по склону.
- з) Не косите на слишком крутых склонах.
- и) Будьте предельно осторожны, двигаясь задним ходом или оттягивая косилку к себе.
- к) Остановите нож(и), если косилку нужно наклонить для транспортировки, при пересечении участков без травы или когда переходите на другой рабочий участок.
- л) Никогда не работайте газонокосилкой с поврежденными или снятыми защитными элементами, например без дефлекторов или травосборника.
- м) Не меняйте настройки регулятора двигателя или ограничителя скорости двигателя.
- н) Освободите нож и сцепление перед запуском двигателя.
- о) Запускайте машину точно по инструкции и ставьте ноги подальше от ножа (с).
- п) Не наклоняйте косилку, включая двигатель, кроме случаев, когда наклон необходим для запуска. Даже при этом не наклоняйте ее больше чем необходимо и поднимайте только дальнюю от оператора сторону.
- р) Не запускайте машину, когда стоите перед выпускным желобом.
- с) Не приближайте руки и ноги к вращающимся частям. Держитесь всегда на расстоянии от выпускного отверстия.
- т) Никогда не поднимайте и не переносите газонокосилку с работающим двигателем.
- у) Остановите двигатель и отсоедините провод свечи зажигания; убедитесь, что все движущиеся части остановились и, если есть ключ, удалите его:
- перед разблокировкой ножей или чисткой желоба;
- перед проверкой, чисткой или обслуживанием косилки;
- после столкновения с посторонним предметом. Проверьте косилку на наличие повреждений и устраните их, прежде чем снова запускать ее в работу;
- если машина сильно вибрирует (немедленно проверьте).
- ф) Остановите двигатель и отсоедините провод свечи зажигания; убедитесь, что все движущиеся части остановились и, если есть ключ, удалите его:
- всякий раз, когда отходите от косилки;
- перед заправкой.
- х) Сбавьте газ во время отключения двигателя и, если двигатель снабжен запорным клапаном, перекройте топливо по окончании кошения.
- ц) Не спешите, когда используете движущееся сиденье.

#### Обслуживание и хранение

а) Следите за плотной затяжкой всех гаек, болтов и винтов — это обеспечит безопасную работу аппарата.

- б) Никогда не храните аппарат с бензином в баке внутри здания, где пары могут достичь открытого пламени или искры.
- в) Дайте двигателю остыть, прежде чем ставить на хранение в закрытом месте.
- г) Для пожарной безопасности содержите помещение, где хранится двигатель, глушитель, аккумуляторный блок и запас бензина, чистым от травы, листьев и излишней смазки.
- д) Часто проверяйте травосборник на износ и повреждения.
- е) Ради безопасности заменяйте изношенные и поврежденные детали.
- ж) Если топливный бак нужно слить, делайте это на открытом воздухе.

#### **НАЗНАЧЕНИЕ**

# Эта газонокосилка предназначена для стрижки травы. Никакое другое использование не допускается.

Газонокосилки рассчитаны только на частное использование в усадьбе; они годятся для стрижки травы и газонов в саду, но не для кошения травы в общественных парках, на игровых площадках, на фермах или в лесу.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель   | LSP 420 S4A  |  |
|--|--|--|
| Модель двигателя                               | SL1P64F 4-тактный, с воздушным охлаждением         |  |
| Рабочий объем двигателя                        | 135 см <sup>3</sup>                                |  |
| Макс. мощность двигателя                       | 2,4 кВт  |  |
| Номинальная мощность                           | 2.0 kW   |  |
| Номинальная скорость вращения                  | 2900 min-1   |  |
| Мобильность аппарата                           | Самоходный   |  |
| Скорость передвижения                          | 3,5 км/ч   |  |
| Объем топливного бака                          | 1,0 л  |  |
| Объем бака смазочного масла                    | 0,6 л  |  |
| Ширина резания                                 | 420 мм   |  |
| Толщина ножа                                   | 4 мм   |  |
| макс. скорость вращения                        | 3600 мин <sup>-1</sup>                             |  |
| Емкость сумки травосборника                    | 55 л   |  |
| Вес нетто (с двигателем)                       | 31 кг  |  |
| Уровень звукового давления, L <sub>pA</sub>    | 80.9 дБ(А) К = 3 дБ(А)                             |  |
| Уровень звуковой мощности, Lwa                 | 92.6 дБ(А), К=1.94 дБ(А)                           |  |
| Вибрации                                       | $5.46 \text{ m/c}^2 \text{ K} = 1.5 \text{ m/c}^2$ |  |
| Регулируемая высота среза                      | 30 –70 мм / 10 уровней                             |  |
| Дата изготовления товара указана на маркировке |  |  |

## Сведения об уровне шума/вибрации

Показатели уровня шума определены в соответствии со стандартом EN ISO 5395-1:2013 & EN ISO 5395-2:2013.

Общие показатели вибрации (суммарная трехкомпонентная вибрация) определены в соответствии с EN ISO 5395-1:2013 & EN ISO 5395-2:2013.

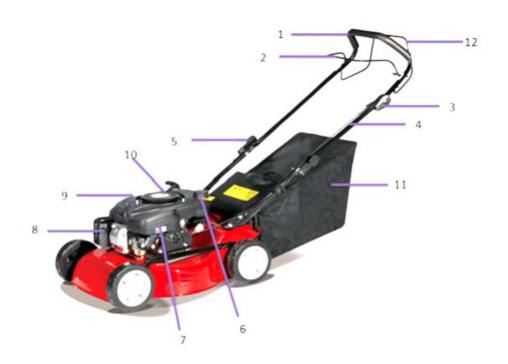
Уровень вибрации, указанный в данной спецификации, рассчитан с помощью стандартизированного теста, соответствующего директиве EN ISO 5395-1:2013 & EN ISO 5395-2:2013, и может использоваться для сравнения одного инструмента с другим. Эти сведения можно использовать для предварительной оценки уровня воздействия.

Заявленный уровень вибрации соответствует основному назначению инструмента. Однако если инструмент используется для других целей, с другими принадлежностями или в ненадлежащем состоянии, уровень вибрации может меняться. Это может значительно повысить уровень воздействия в течение всего времени работы.

При оценке уровня воздействия вибрации необходимо принимать во внимание периоды, когда инструмент отключен или работает вхолостую. Это может значительно снизить уровень воздействия в течение всего времени работы.

Необходимо предусмотреть дополнительные способы защиты оператора от воздействия вибрации, такие как обслуживание инструментов и принадлежностей, защита рук от холода, организация режима работы.

# ПЕРЕЧЕНЬ КОМПОНЕНТОВ



| 1 | Перекладина для рук (руль) | 7                 | Воздушный фильтр           |  |
|---|----------------------------|-------------------|----------------------------|--|
| 2 | Рычаг контроля             | 8 Свеча зажигания |                            |  |
|   | присутствия оператора      | _                 |                            |  |
| 3 | Контроль газа              | 9                 | Заливка масла и уровнемер  |  |
| 4 | Кабель управления          | 10                | Барабанный стартер         |  |
|   | трансмиссией               | 10                | Барабанный стартер         |  |
| 5 | Быстросъемное              | 11                | Сумка накопительного мешка |  |
|   | соединение                 | 1                 | Сумка накопительного мешка |  |
| 6 | Топливный бак              | 12                | Рычаг тяги                 |  |

В комплекте: 1 разъем свечи зажигания, 1 ключ, 1 гаечный ключ (10-12мм), 2 кабельные стяжки, 1 стартерный крюк, 4 болта и гайки фиксатора нижней рукоятки, 1 болт крепления кабеля

#### ПОДГОТОВКА

#### Сборка газонокосилки

1. Установите нижнюю рукоятку с помощью болтов, гаек и фиксатора нижней рукоятки, как показано ниже. Сначала освободите болты, затем установите нижнюю рукоятку на кронштейнах, после чего хорошо затяните болты. Внимание: болты должны быть закреплены так, как показано рис. 1, гаечными ключами с обеих сторон.



Рис. 1

2. Установка верхней рукоятки на нижнюю рукоятку. Установите верхнюю рукоятку на нижнюю, как показано на рис. 2, 3 и 4. Хорошо затяните быстроразъемные зажимы и не забудьте закрепить стартерный крючок быстроразъемными зажимами с правой стороны.



Рис. 2



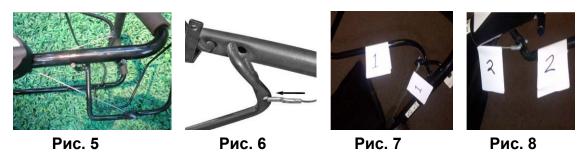
Рис. 3



Рис. 4

3. Подсоедините трос газа и провод самоходного режима к рычагу КПО (контроль присутствия оператора) и рычагу привода.

Введите наконечник провода в отверстие рычага. Следуйте рис. 5 – рис. 8, чтобы собрать и подтянуть провод. Соедините рычаг контроля оператора с тормозным тросом (метка 1) и соедините рычаг газа с кабелем привода (метка 2). Затем с помощью кабельных стяжек плотно зафиксируйте кабель на ручке.



4. Соберите сумку накопительного мешка. Поднимите заднюю крышку и наденьте накопительный мешок для травы на заднюю раму, затем отпустите заднюю крышку, и она прижмет мешок (см. рис. 9 – рис. 12).



Рис. 9



Рис. 11



Рис. 10



Рис.12

5. Используйте болт кабельного зажима для крепления кабелей, как показано на рис. 13 и 14.



Рис. 13



Рис. 14

# Предупреждение!

Перед работой проверьте, все ли колеса в порядке!

Установка высоты среза

Для получения наилучших результатов регулируйте высоту стрижки косилки соответственно условиям скашивания; не пытайтесь удалить слишком много травы за один проход.

ОСТОРОЖНО: Нельзя регулировать высоту резки, когда работает двигатель. Перед любой регулировкой обязательно снимайте колпачок свечи зажигания.

- Рычаг регулировки высоты среза расположен возле заднего правого колеса косилки.
- Отведите рычаг наружу, чтобы освободить его от фиксирующего паза (рис. 15).
- Сдвиньте рычаг вперед по ходу машины для увеличения высоты среза или назад для уменьшения высоты среза.
- Верните рычаг в фиксирующий паз для фиксации желаемой высоты стрижки.



Рис. 15

• Убедитесь, что ручка плотно и надежно вошла в зубчатый держатель. Обрезки травы и т. п. не должны мешать его движению и установке.

**Замечание:** Упаковочный материал изготовлен из переработанных материалов. Утилизируйте упаковочные материалы в соответствии с установленными правилами.

#### Заправка топливом

# ОПАСНО!

# Опасность травмы!

Топливо взрывоопасно!

ОПАСНО! Выключите и охладите двигатель, прежде чем наполнять бак

Строго соблюдайте все инструкции по технике безопасности при

работе с топливом.



# Риск повреждения устройства!

Устройство поставляется без масла в двигателе и коробке передач.

ВНИМАНИЕ! Перед началом работы необходимо залить моторное масло и

смазку для коробки передач.

Отвинтите крышку бака и снимите ее (см. рис. 16).

- Заливайте топливо осторожно (макс. 1,0 л).
   Старайтесь не пролить!
- Плотно завинтите крышку бака вручную.



Рис. 16

### Заливка моторного масла

Отвинтите болт заливки моторного масла и снимите его (рис. 17).



Puc 17

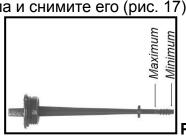


Рис. 18

- Аккуратно залейте моторное масло (около 600 мл). Старайтесь не пролить!
- Проверьте уровень масла. Уровень масла должен находиться между отметками min и max на щупе (рис. 18). Если уровень вблизи нижней метки, налейте до верхней метки.
- Снова плотно завинтите болт заливки моторного масла вручную.

## РАБОТА

# Запуск устройства

Не запускайте устройство, пока оно не будет полностью собрано. Перед включением аппарата всегда проверяйте масло.

## Проверьте перед работой!



#### Опасность травмы!

ОПАСНО!

Работайте с устройством только при условии, что вы не нашли в нем никаких неисправностей. Если есть неисправная деталь, обязательно замените ее, прежде чем снова использовать устройство.

Проверьте безопасное состояние устройства:

- Проверьте, нет ли утечек.
- Проверьте аппарат на видимые дефекты.
- Убедитесь, что все части устройства установлены надежно.
- Убедитесь в надлежащем состоянии всех элементов безопасности.
- Подвигайте рычаг газа вперед и назад несколько раз, чтобы убедиться, что он движется плавно и правильно.
- Убедитесь, что топливный кран находится в положении ВКЛ (рис. 19) и что уровень моторного масла нормальный.



#### Опасность травмы!

Перед работой всегда проверяйте участок; уберите все предметы, которые могут быть выброшены аппаратом.

Когда машина подготовлена, запустите двигатель следующим образом:

- Запускайте косилку на чистом, ровном участке. Не запускайте двигатель, если нож упирается в плотную некошеную траву, которая может тормозить пуск.
- Для холодного запуска поставьте рычаг газа на отметку: 📐
- Для горячего запуска двигателя поставьте рычаг на отметку:
- Встаньте за руль. Передвиньте рычаг контроля оператора, расположенный впереди руля, назад, так чтобы рычаг упирался в руль (рис. 20). Крепко возьмитесь за рукоятку стартера другой рукой.
- Потяните стартер, пока не почувствуете сопротивление, а затем потяните за ручку сильно и быстро, чтобы включить двигатель (рис. 21).
- Повторяйте эту процедуру по мере необходимости, пока двигатель не запустится.

 При запуске холодного двигателя постепенно двигайте рычаг газа в положение полного газа
 в ходе нескольких попыток запуска. Наглядно это показано на рис. 22.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во время запуска двигателя режущее лезвие вращается.







Рис. 19

Рис. 20

Рис. 21





Рис. 22

Рис. 23

Примечание: Не запускайте двигатель в высокой траве.

#### Перемещение косилки

Газонокосилка оснащена коробкой передач, которая делает косилку самоходной. Когда включена трансмиссия, она вращает задние колеса косилки, и косилка движется вперед собственной энергией.

Чтобы включить трансмиссию, нажмите по всей ширине рычаг тяги с задней стороны руля вперед так, чтобы рычаг прижался к рулю (рис. 23).

Когда машина движется, удерживайте рычаг легко, так чтобы его можно было сразу отпустить, если нужно.

Чтобы остановить привод колес, отпустите рычаг тяги.

Примечание: Трансмиссия включается только тогда, когда работает двигатель.

Чтобы использовать газонокосилку вручную, без привода колес, не касайтесь рычага тяги позади руля.

Кроме того, при выполнении U-поворотов, крутых поворотов, а также при отделке участка отпустите рычаг газа и перемещайте косилку по земле вручную.

#### Остановка косилки

Чтобы свести к минимуму риск несчастных случаев, двигатель газонокосилки снабжен контролем оператора. Когда рычаг контроля оператора отпущен, он сразу возвращается в свое исходное положение, и двигатель автоматически отключается.

Для остановки газонокосилки переместите рычаг газа в положение отпустите рычаг контроля оператора. Двигатель и нож автоматически перестанут вращаться. Если под шасси набилась трава, остановите двигатель, снимите колпачок свечи зажигания и подождите, пока двигатель остынет, прежде чем убрать траву.

Когда двигатель выключен, нож работает еще несколько секунд; не прикасайтесь к нижней части косилки, пока нож не остановится!

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ

Хорошее обслуживание имеет решающее значение для безопасной, экономичной и бесперебойной работы. Оно же помогает уменьшить загрязнение воздуха.

Цель графика технического обслуживания и регулировок – содержать машину в наилучшем рабочем состоянии.

Выключите двигатель, прежде чем выполнять техническое обслуживание. Если нужно запустить двигатель, убедитесь, что зона хорошо проветривается. В выхлопах содержится ядовитый угарный газ.

Выбирайте только рекомендованные принадлежности. Принадлежности, не эквивалентные по качеству, могут повредить машину.

Никогда не используйте не утвержденные компоненты и не снимайте защитные устройства.

| Обслуживание                   | Ежедневное<br>обслуживание | Еженедельное<br>обслуживание | Ежемесячное<br>обслуживание |
|--------------------------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Очистите машину снаружи.       | X                          |                              |                             |
| Убедитесь, что ножи не         | X                          |                              |                             |
| повреждены и на них нет        |                            |                              |                             |
| признаков трещин или других    |                            |                              |                             |
| повреждений. Если нужно,       |                            |                              |                             |
| замените нож.                  |                            |                              |                             |
| Убедитесь, что щиток ножа не   | X                          |                              |                             |
| поврежден и не деформирован.   |                            |                              |                             |
| Замените щиток, если он согнут |                            |                              |                             |
| или поврежден.                 |                            |                              |                             |
| Произведите чистку             | X                          |                              |                             |
| воздушного фильтра. Если       |                            |                              |                             |
| нужно, замените фильтр.        |                            |                              |                             |
| Проверьте затяжку и подтяните  | X                          |                              |                             |
| гайки и болты.                 |                            |                              |                             |
| Убедитесь, что нет утечки      | X                          |                              |                             |
| топлива из двигателя, бака или |                            |                              |                             |

| топливных трубок.              |   |   |  |
|--------------------------------|---|---|--|
| Проверьте стартер и его шнур.  | X |   |  |
| Очистите свечу снаружи.        | X |   |  |
| Снимите ее и проверьте зазор   |   |   |  |
| между электродами.             |   |   |  |
| Отрегулируйте его (0,6-0,7 мм) |   |   |  |
| или замените свечу. Следите,   |   |   |  |
| чтобы свеча зажигания была     |   |   |  |
| накрыта колпачком.             |   |   |  |
| Очистите систему охлаждения    | X |   |  |
| машины.                        |   |   |  |
| Очистите карбюратор снаружи,   | X |   |  |
| а также место вокруг него.     |   |   |  |
| Очистите топливный бак         |   | X |  |
| Проверьте все кабели и         |   | X |  |
| соединения.                    |   |   |  |
| Проверьте сцепление, пружины   |   | X |  |
| сцепления и барабан            |   |   |  |
| сцепления на признаки износа.  |   |   |  |
| Если нужно, замените его в     |   |   |  |
| авторизованной мастерской.     |   |   |  |
| Замените свечу зажигания.      |   | X |  |
| Следите, чтобы свеча           |   |   |  |
| зажигания была накрыта         |   |   |  |
| колпачком.                     |   |   |  |
| Для снижения пожарной          |   | X |  |
| опасности удаляйте грязь,      |   |   |  |
| листья, излишки смазки и т. п. |   |   |  |
| из глушителя и двигателя.      |   |   |  |
| Проверка ножа                  |   | X |  |
|                                |   |   |  |

- (1) Работа в пыльных местах требует более частого технического обслуживания.
- (2) Если владелец не имеет соответствующих инструментов и механического образования, выполнять это обслуживание должен специалист-техник.
- 1. Не брызгайте водой на устройство. Попадание воды может привести к повреждению двигателя и электрических соединений.
- 2. Очищайте аппарат вручную тканью, щеткой и т. п.

| График регламентных работ |               |               |               |
|---------------------------|---------------|---------------|---------------|
|                           | 12 часов      | 24 часа       | 36 часов      |
|                           | использования | использования | использования |
| Воздушный                 | чистить       | чистить       | заменить      |
| Свеча зажигания           | проверить     | чистить       | заменить      |

| la a .                   |             |             |            |
|--------------------------|-------------|-------------|------------|
| INTOTODIO MACTO          | проверить   | заменить    | проверить  |
| י טונטוטוס שטחטטוטוועטוט | HIDODCDAIID | Baivienviib | HIDOBCDIID |
| Моторное масло           | проверить   | рамспить    | проверить  |

#### Экспертное обследование требуется:

- а) Если газонокосилка столкнулась с объектом.
- b) Если двигатель внезапно останавливается.
- с) Если лезвие согнуто (не выравнивайте!).
- d) Если поврежден механизм привода.

Замена и заточка ножа: в конце сезона стрижки обязательно заточите нож косилки или, если нужно, замените его на новый. Заточку и замену ножа косилки всегда производите в центре обслуживания клиентов (с измерением разбалансировки). Несбалансированный нож вызывает сильную вибрацию газонокосилки — а это риск

несчастного случая!

#### Замена ножа

## Осторожно: не прикасайтесь к вращающемуся ножу.

Чтобы снять нож, отвинтите винт, проверьте опору ножа и замените все изношенные и поврежденные детали запасными.

При установке ножа следите, чтобы его режущие кромки были ориентированы в направлении вращения (рис. 24).



Рис. 24

## Замена моторного масла

- 1. Поставьте машину на ровной и твердой поверхности. Прогрейте двигатель несколько минут, затем остановите его.
- 2. Отвинтите крышку моторного масла.
- 3. Удалите винт слива масла (рис. 25).
- 4. Аккуратно слейте масло в контейнер, наклонив двигатель в сторону заливной горловины.
- 5. После опорожнения наклоните машину назад и поставьте ее в правильное положение.
- 6. Установите на место винт слива масла. Заполните бак до верхнего предела заливной горловины.
- 7. Завинтите крышку моторного масла.

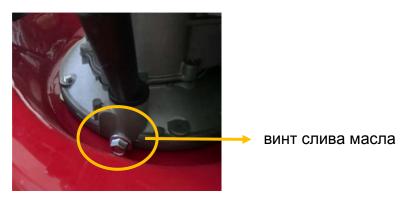


Рис. 25

#### Замена и чистка свечи зажигания

- 1) Когда двигатель остынет, с помощью прилагаемого торцевого ключа вывинтите свечу зажигания.
- 2) Очистите пробку проволочной щеткой.
- 3) С помощью щупа установите зазор до 0,6-0,7 мм (рис. 26 и 27).
- 4) Аккуратно установите свечу зажигания вручную, чтобы избежать завинчивания не по резьбе.
- 5) Когда свеча войдет в свое гнездо, затяните ее гаечным ключом, чтобы сжать шайбу.



Рис. 26 Рис. 27

#### Чистка воздушного фильтра

Снимите крышку воздушного фильтра и извлеките губчатый фильтрующий элемент. Чтобы ничего не попало в баллон с воздухом, закройте крышку воздушного фильтра. Промойте фильтрующий элемент в теплой мыльной воде, сполосните его и дайте высохнуть естественным путем.

#### Предупреждение!

Никогда не запускайте двигатель без воздушного фильтра.

# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем выполнять любое техническое обслуживание или чистку, обязательно выключайте двигатель и ждите остановки ножа.

| Проблема   | Возможные причины   | Решение  |
|--|---|--|
| Двигатель не<br>заводится                            | Неправильное положение дроссельной заслонки Колпачок свечи зажигания неисправен Топливный бак пуст Клапан подачи топлива закрыт Неисправность зажигания | Выберите правильную установку Замените свечу зажигания Наполните топливный бак Откройте топливный клапан Свяжитесь с утвержденным дилером            |
| Двигатель<br>заводится, но с<br>трудом               | Плохо прижат рычаг присутствия оператора Моторное масло слишком вязкое для данных условий эксплуатации  | Нажмите полностью рычаг<br>оператора<br>Замените масло   |
| Привод трансмиссии работает, но теряет эффективность | Кабель включения<br>трансмиссии растянут<br>Клиновой ремень<br>привода провисает  | Отрегулируйте кабель с помощью натяжного устройства Свяжитесь с утвержденным дилером   |
| Двигатель чрезмерно нагревается                      | Ребра охлаждения двигателя заблокированы Низкий уровень масла   | Тщательно почистите внешние части двигателя Проверьте уровень масла.   |
| Сильная вибрация<br>машины                           | Не затянуты винты или болты Не затянут болт крепления ножа Несбалансирован или поврежден нож  | Затяните винты и болты<br>Проверьте болт крепления ножа<br>Замените нож  |
| Двигатель работает<br>неравномерно                   | Воздушный фильтр загрязнен Свеча зажигания загрязнена Низкокачественный или загрязненный бензин   | Очистите или замените воздушный фильтр Почистите свечу зажигания Слейте топливный бак и залейте неэтилированный бензин с октановым числом не ниже 95 |
| Падение мощности<br>двигателя                        | Воздушный фильтр<br>загрязнен<br>Нарушено или<br>заблокировано<br>управление дроссельной<br>заслонкой<br>Отсутствие компрессии<br>двигателя             | Очистите или замените воздушный фильтр Очистите узел дроссельной заслонки Свяжитесь с утвержденным дилером   |

| Неровная или<br>плохая стрижка с<br>пожелтением более<br>длинных / нижних<br>стеблей травы                 | Затупились ножи Высота среза установлена слишком низко Слишком низкая скорость двигателя   | Заточите или замените ножи Отрегулируйте высоту среза Давайте максимальный газ                              |
|--|--|---|
| Неполный выброс скошенной травы в сумку коллектора и / или избыток срезанной травы остается на поверхности | Слишком низкая скорость двигателя Слишком низкий срез Износ или изгиб ножа Пробка между рамой и сумкой коллектора или забита сумка | Давайте максимальный газ<br>Отрегулируйте высоту среза<br>Замените нож<br>Расчистите пробку, очистите сумку |

# ХРАНЕНИЕ

Для перевозки аппарата автомобилем хорошо опорожните топливный бак во избежание утечки.

#### Слейте топливо

- Поставьте контейнер под топливным баком.
- Отвинтите крышку бака и снимите ее.
- Переверните и опорожните машину (рис. 28).



Рис. 28

- Повторите эту операцию через несколько минут.
- Дайте топливу вытечь полностью.

#### Слейте масло

См. раздел «Замена масла».

Храните машину, руководство и все принадлежности в оригинальной упаковке. Так вы всегда будете иметь под рукой всю информацию и детали.

Чтобы избежать повреждений в случае транспортировки, хорошо упакуйте аппарат, используя при этом оригинальную упаковку.

Машина должна храниться в сухом, хорошо проветриваемом помещении с пустым баком топлива / масла. Топливо не должно храниться рядом с машиной.

# **РИДИВИТИТЕ**



Не выбрасывайте электроинструменты вместе с бытовыми отходами! Выведенные из эксплуатации электроинструменты подлежат отдельному сбору и утилизации в соответствии с природоохранным законодательством.

В случае выхода из строя инструмента во время гарантийного срока, при соблюдении правил эксплуатации, потребитель предъявляет претензии в установленном порядке по адресу: ООО «Бауцентр Рус» Россия 236009 Калининград, ул. А. Невского, 205 тел. +7 4012 999111 info@baucenter.ru

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации, должно прослужить не менее 2-х лет.